



再会を祝して はいチーズ!

平成 29 年成人式（関連記事は 12 ページ）

コンビニ収納が 始まります

本町では生活様式の多様化に対応するため、本年4月から町税・水道料金等の納付がコンビニエンスストア（以下、コンビニ）でもできるようになります。これまでの納付は役場、金融機関の窓口又は、口座振替だけでしたが、曜日や時間を気にせずに24時間いつでもご利用いただけます。

24時間いつでも
ご利用いただけます



コンビニで納付できる税金や各種料金

（内は問い合わせ担当課）

- ・町県民税【普通徴収】
- ・固定資産税
- ・軽自動車税
- ・国民健康保険税
- ・介護保険料
- ・後期高齢者医療保険料
- ・保育料
（福祉課子育て支援係）
- ・町営住宅使用料
（建設課建築係）
- ・教職員住宅使用料
（教育総務課総務係）
- ・定住促進住宅団地貸付料
（薩摩支所総務係）

- ・一般住宅・土地賃借料
（財産管理課財産管理係）
- ・老人措置費負担金
（福祉課福祉係）
- ・改良住宅使用料
（福祉課福祉係）
- ・新築・宅地資金
（町民環境課環境係）
- ・農業集落排水施設使用料
（町民環境課環境係）
- ・佐志「ニュータウン」温泉使用料
（企業誘致対策案企業誘致係）
- ・水道料金
（水道課水道管理係）

次のような納付書は コンビニでは取り扱 いができません

- ・バーコードが印字されてい
ないもの
- ・バーコードが読み取れない
もの
- ・金額訂正や破損、汚損した
もの
- ・1枚の金額が30万円を超え
るもの
- ・納期限（コンビニでの使用
期限）を過ぎたもの

利用方法

バーコードが付いている納

付書をコンビニのレジにお持
ちいただき、現金で納めてく
ださい。納付後に受け取った
領収書とレシートは大切に保
管してください。

ご注意ください

納付の際は、納付書に記載
されている期別（月分）と納
入期限をよく確認して、納付
をお願いします。

（例）「1期分」を納付する
つもりが誤って「2期分」を
納めてしまった場合、1期分
が未納となるため、督促状が
発送されたり、延滞金が発生
する場合があります。

利用できるコンビニ （町外分含む・順不同）

- セブンイレブン
- ローソン
- ファミリーマート
- デイリーヤマザキ、ヤマザ
キデイリーストア、ヤマザキ
スペシャルパートナーショップ
- サークルK・サンクス
- ミニストップ
- スリーエフ
- コミュニティ・ストア

- ポプラ、生活彩家、くらし
ハウス、スリーエイト
- セイコーマート、ハマナス
クラブ
- セーブオン
- ハート・イン
- kiox設置店
- MK設置店

よくある質問 （Q&A）

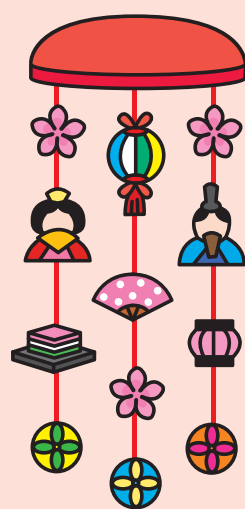
- Q 手数料がかかりますか？
A 手数料はかかりません。
- Q 納付書を紛失したら？
A 納付書を再発行しますの
で、役場の各担当課にお問い
合わせください。
- Q 督促状が届きましたが、
コンビニで納められますか？
A 平成29年4月以降に発行
するバーコード付の督促状で
あれば納付できます。

お問い合わせ先

さつま町役場
☎（53）1111
詳しくは、上記の問い合わ
せ担当課にお願いします。

見に来てね！！

さつまの ささ福かざり



今年も2月7日から町内の宮之城屋地・虎居商店街を
中心に、「ささ福かざり」（さげもん）が展示されます。
今回で5回目を迎えるこの取組は、地域おこしに何か
役立つことができればと町商工会女性部とNPO法人
「ひっ翔べ！奥さつま探検隊」を中心に行われています。

ささ福かざりとは

さつまのささ福かざりとは、
端切れなど身近にある材料を
使って作る『さげもん』のさ
つま町版。ひなの節句のため
に母親や祖母が子どもや孫の
幸せを願い、一針一針作り上
げる福寿縁起の宝物です。

「さるっこ」「まり」「羽
子板」などの小物には、それ
ぞれに縁起のいい由来があり、
長生きの願いを込めて1さげ
に51個吊るされています。
昔の人の知恵と愛情がたく
さん詰まったささ福かざりは、
時間を超えて私たちの心にし
み渡るものとして作られてい
ます。

完成したときの 達成感は格別

今回取材したのは、イベン
トにあわせてささ福かざりを
作る、町商工会女性部の皆さ
ん。昨年6月から毎月2回、
20代から70代の約15人が仕事
終わりに集まり、制作してき
ました。娘さんを連れて来ら
れる方もいて、輪が広がるの
も楽しみの一つだそうです。

約20さげのささ福かざりを
完成させた女性部の皆さんは
「1つの小物を作るのに約2
時間、込み入ったものは手間
がかつたりと根気のいる作
業ですが、完成したときの達
成感は格別ですね」と笑顔で

話されました。
「図面があるけど難しいで
すね。みかんを作るとき、へ
たの部分がうまく出来ずに苦
劳しました。完成した作品を
飾ると、華やかですね」と話
すのは、大野かず子さん（湯
田）。今までは見る側でした
が、今回初めて制作に参加さ
れました。

商工会女性部長の下市郁美
さん（時吉）は「一つ一つの
ささ福かざりには愛情がたく
さん込められています。店舗
によって飾りが違うので、店
舗巡りをするのも楽しい
ですよ」と話されました。

■期間 2月7日（火）～
2月16日（木）

■時間 午前10時～午後4時

■展示場所

宮之城屋地・虎居商店街を
中心に約50店舗

7日は宮之城初市も行われ、
盈進小学校前町道は、午前7
時から午後7時まで通行止め
になります。

■お問い合わせ先

さつま町商工会
☎（53）1141



行政改革に 取り組んでいます

平成27年度から31年度までを期間とした
「第3次行政改革」の平成27年度の実績の
概要をお知らせします。



1 将来の財政を考えて

▼町の借入金を減額

- ・平成27年度の新規発行債額を約11億円に減額（※平成26年度は約13億円、平成25年度は約16億円）

▼特別会計の財政運営を改善

- ・国民健康保険税率や介護保険料を改定するなど財政健全化に向けた取組

▼収納率を向上

- ・平成27年度の町税徴収率の実績が99.2%（現年分）に改善

2 組織や職員意識の改革に向けて

▼県の事務を町で実施

- ・鹿児島県が行っていた事務で町が行える事務については積極的に受入（現在188事務）

▼組織の見直し

- ・税務課地籍調査係を資産税係に統合

▼職員の定員管理・意識改革

- ・職員総数や年齢別構成の適正化に向けて計画的な採用を実施
- ・気仙沼市、国や県へ職員を派遣
- ・接遇や能力開発など研修への積極的参加（研修に述べ544人参加）

3 効果的・効率的な運営をするために

▼公共施設等を管理

- ・計画を策定するための資産把握や学校跡地の有効活用のため、ホームページでアイデアを募集

▼町民サービスを向上

- ・電算システムによるシステムの構築やセキュリティの強化、民間でできる分野において委託を検討
- ▼事務事業を評価・検証
- ・町民が必要としている事業なのかを検討し、今後に反映させるための評価を実施

4 町民参画と協働を目指して

▼自治活動を推進

- ・全20区の公民館で地域づくり活性化計画の見直しを行い、町民が主体となった活動につながるよう支援

▼情報の収集と発信

- ・台風・大雪時のライフラインに関する情報を発信
- ・地方創生総合戦略に関しての意見を募集

今後も、新たな政策課題や高度化・多様化する住民ニーズに的確に対応し、さらに行政サービスの質を高めるよう職員一同努めてまいります。

行政改革審議会を開催

平成28年度の行政改革審議会を12月19日に開催しました。

審議会では、「平成27年度行政改革の実績」、「さつま町の財政状況」について審議がなされ、委員の皆さまから、多くのご意見をいただきました。

Q1 空き家が目立つようになってきたが、町での取組は？

町内には1,200を超える空き家があります。危険な空き家については周囲への影響を考えて、解体に対して補助をしています。また利活用を促進

Q2 28年3月に開校となった小学校の跡地活用の取組は？

小学校跡地等利用検討組織を各地区ごとに設置し、検討を進めています。先進地研修を行ったり町外の事例も参考にしたりしながら活用策を模索しているところですが、概ね2年をめどに方向性を出していただく予定です。地区ごとの実情に合った活用がされるよう、今後も検討された内容について調整や協議を重ねていく予定です。

Q3 職員の採用や再任用など定員管理は？

平成28年4月1日時点では職員数が331人でしたが、平成37年4月1日に305人へと削減する計画です。退職者数に対して採用者数をおさえています。今後も計画的な職員の採用や退職職員の再任用を行いながら、行政サービスを維持するよう努力していきます。

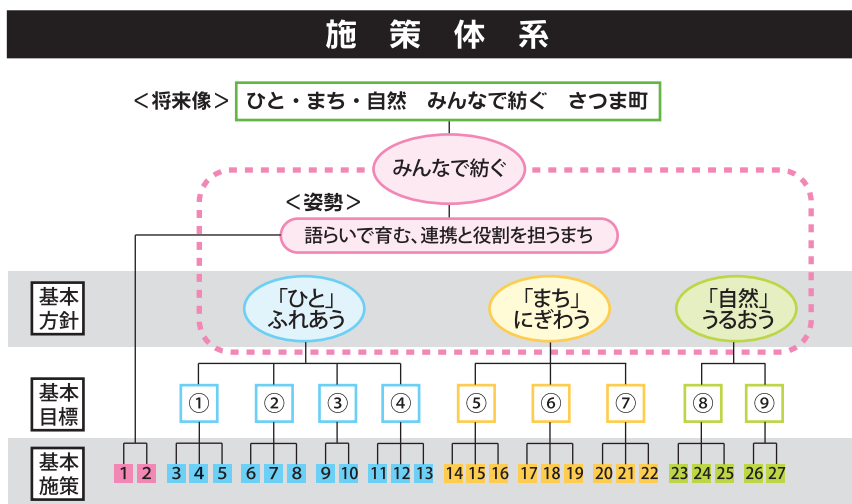
キーワードは「みんなで紡ぐ」

～第2次さつま町総合振興計画③～

平成28年3月に策定した第2次さつま町総合振興計画。今回は、計画全体の「施策体系」と「まちづくりの姿勢」について紹介します。

総合振興計画では、目指すまちの将来像を実現するため「ひと」「まち」「自然」の3つの基本方針ごとに基本目標を立て、まちづくりの基本構想を示しています。さらに、構想に沿って分野別に基本施策を定め、今後の方向性を示しています。

次回からは、基本方針ごとに基本目標と基本施策を紹介します。



まちづくりの姿勢

語りいで育む、連携と役割を担うまち

少子高齢化・過疎化の進行にともない、集落機能や活力の低下など、地域コミュニティをめぐる様々な問題を克服するために、産・官・学・金・労・言など多様な主体がそれぞれの役割のもとに連携し、積

極的に語りいを深めることで、共生・協働によるまちを育みます。また、これらの実現のため、将来にわたる財政の健全化を図り、効果的・効率的な行政運営を進めます。

基本施策 1 町民の主体的活動と協働によるまちづくり

- (1) 多様な主体の参画による地域活性化の推進
 - ◆NPO等の育成・支援
 - ◆自治組織の再編・強化並びに地域活動支援強化
 - ◆リーダーの育成 など
- (2) 積極的な情報発信と広聴活動の充実
 - ◆広報さつま等の内容充実
 - ◆座談会等の定期的な開催 など
- (3) ICT（情報通信技術）への対応
 - ◆町税等のコンビニ等納付の整備
 - ◆ワンストップ窓口の推進 など

基本施策 2 将来にわたる財政の健全化を推進するまちづくり

- (1) 中長期的な財政運営の継続
 - ◆財政指数の改善に向けた計画的な財政運営
 - ◆町税等徴収率の向上など自主財源の確保 など
- (2) 組織づくりと人材育成の実施
 - ◆連携する組織づくり
 - ◆人材の育成と活用 など
- (3) 効果的・効率的な行政運営の推進
 - ◆公共施設等の適正な管理
 - ◆町民サービスの向上 など

役割分担	町民・地域	◆町からの各種出版物等（行政情報）に関心を持ちましょう。 ◆自分たちの地域は自分たちでつくるという意識を持ち、積極的に地域活動に参加しましょう。
	事業者等	◆地域活動に理解を深め、積極的に参加・協力しましょう。 ◆マイナンバーなどの個人情報の漏えい防止に努めましょう。
	行政	◆町民との情報共有を図るため、広報紙やホームページ等の内容充実に努めます。 ◆地域づくり活性化計画を柱に区公民館・公民会に対して、支援策を示し地域活性化を促進します。



観 永野ウォーキングのおもてなしが評価 光まごころおもてなし表彰受賞

12月15日、県庁で第13回観光まごころ県民運動会長表彰式が行われ、永野ウォーキング実行委員会が受賞しました。これは、観光客を温かく親切に迎える「観光まごころ県民運動」の一環で、まごころのこもったおもてなしなどで功績のあった個人又は団体に贈られるものです。同実行委員会は、例年2月に永野ウォーキング大会を開催し、地域住民総ぐるみでの案内や清掃活動、小中学生による金山遺跡の説明、人間田の神様のパフォーマンスなどのおもてなしが高く評価され今回の受賞となりました。



12月16日、日高町長に受賞報告に訪れた永野区公民館長の上別府裕人さん、同区福祉部長の上別府治代さん（左から）

宮 様々なイベントを同時開催 之城暮市で商店街にぎわう

毎年恒例の宮之城暮市が12月27日、盈進小学校前町道で開催され、歩行者天国となった通りには多くの露店が連なり、雨にもかかわらずたくさんの人でにぎわいました。

同日、宮之城屋地と虎居商店街を中心に、百縁祭（百円商店街）が開催され、たまごのつかみ取りなどのイベントで商店街を盛り上げていました。

また、下町通り会では3回目となるみやんじょ軽トラ市が開催され、新鮮な野菜や果物などを求め、多くの買物客が訪れました。



軽トラ市に来てくださいね！と呼びかける出店者と関係者



観 オリジナルポロシャツの売上げを寄附 光特産品協会が熊本地震復興支援

町観光特産品協会では、(株)ソラシドエア「ひっ翔べ！さつま号」の運航開始を記念してオリジナルポロシャツを作成し、昨年限定販売。町内をはじめ多くの方々に購入していただき、800枚を超える売上げがありました。12月13日、同協会の山本求道会長などが町社会福祉協議会を訪れ、日本赤十字社を通じて熊本地震復興支援として、売上げの一部12万4,350円を寄附されました。山本会長は「町のPRと熊本への応援につながるポロシャツのご購入に対し、心から御礼申し上げます」と話されました。

昨年、祖父の中園瀧男さんとベアを組みホテル舟の船頭として活躍した大貴さん。ホテル舟では、自宅裏（写真）の川内川を下ります



中 ホテル舟の船頭に憧れて 園さんがホテル舟の作文で受賞

鶴田小学校5年の中園大貴さんが第66回全国小・中学校作文コンクール鹿児島県審査の部で最優秀賞に選ばれ、10月30日に表彰を受けました。「ぼくとじいちゃんのホテル舟」と題し、奥薩摩のホテル舟で船頭をしている祖父に憧れ、指導を受けてデビューしたことや町の宝「ホテルの美しさ」を多くの方に伝えていきたいことなどを書きました。3歳位から祖父と一緒に魚捕りに行き、川や舟に親しんできた大貴さん。「人と話すことが好きだから、今年も船頭としてお客さんに喜んでもらえるようにホテルのいる場所を案内したい」と話してくれました。

中 1・2年生全員での学び合い 学校合同学習で生徒が交流

12月2日、町内4中学校の1・2年生全員が一同に会し、同世代の仲間の考えや気持ちを知り、志を高め、豊かに中学校生活を送ることを目的に合同学習会を開催しました。

平成31年4月に4中学校が統合することから、全校の生徒会で同じ活動に取り組みたいと、各校の代表者が自校の特徴的な運動や活動を発表しました。あいさつ運動、ボランティア活動、体育大会での演舞やビブリオバトル（知的書評合戦）などが出され、学校での日常生活を発表する劇などもありました。

その後に行われた意見交換会では、代表者たちが自分の意見を台本なしに堂々と発表。自校の取組に誇りを持ちながらも、お互いに認め合い、高め合おうという強い思いが感じられる意見が多く出されました。

合同学習会終了後に行われた実行委員会では、今後各学校で共通して取り組む活動について話し合いが行われ、会での意見を踏まえ「立ち止まって目を見てあいさつ」と「無言での清掃作業」の2点に決定しました。



①生徒会活動の紹介 ②学校生活の様子を劇で発表
③各校代表による意見交換会

農 農政新時代 夢のある農林業の実現を目指して 林業振興大会に約450人が集う



①事例発表を行った薩摩中央高校の若松さん
②優秀農林業家表彰（写真は、祝迫清三郎さん）
③外からの定住者獲得や地産地消により人口や所得を1%ずつ取り戻せば、地域は元気になると話した藤山研究統括監

12月11日、第2回町農林業振興大会が宮之城文化センターで開催されました。優秀農林業家表彰のほか、薩摩中央高校2年の若松恒助さんが「金吾様踊りから見たものは」と題し、「人と人との結びつきが郷土芸能の原点で、中津川の貴重な財産。温故知新を胸に、伝統に新たな息吹を吹き込みたい」と事例発表を行いました。そのほか、島根県中山間地域研究センター研究統括監の藤山浩さんの記念講演「田園回帰1%戦略ー地元にと仕事を取り戻すー」や桂竹丸師匠による独演会も行われました。会場入口では薩摩中央高校生徒による農産物などの販売があり、多くの方が買い求めていました。

各部門の受賞者は次のとおりです。（敬称略）

■個人の部（4部門）

果樹：祝迫清三郎 畜産：馬場達男
森林林業：大庭慶男、三腰佑昭 一般：山下康博

■団体の部（2部門）

普通作：中津川採種生産組合 代表 久保道夫
担い手：株式会社日野洋蘭園
代表取締役 柴寄喜好

お 永野・中津川小で町の農産物を学ぶ 茶・たけのこ農家が児童に授業

12月7日、永野小学校を熊田孝治さん・明日香さん親子（求名）が訪れ、お茶の効能や注ぎ方などを5・6年生10人に説明しました。熱湯を注ぐとカフェインやカテキンが多く出て苦いお茶になること。60～70℃位に冷ましたお湯を使い、最後の一滴まで出すことで旨味成分のテアニンがたくさん出て美味しいお茶になることなどを学びました。実技では、人数分の湯のみに少量ずつ注ぎ、次に逆の順番で注ぐ回しつぎを実践。5年の山元奏哉さん・黒田諒也さん・山本剣士朗さん、6年の東郷晶厳さんは「家でもお茶は飲むけど、自分で入れたお茶は深みや甘味があって美味しかった。2杯目は熱湯を注いだので苦かった」と感想。熊田さん親子は「急須が無い家庭が多いので、お茶を知ってもらいたい機会でした。家でも美味しいお茶を入れてほしいです」と話されました。

給食には、お茶の粉を使ったちくわのお茶揚げが登場。児童は、美味しそうに笑顔で食べていました。



熊田さん親子からお茶の入れ方について指導を受ける児童

この日の朝に掘り出したたけのこを並べ説明する蔵野さん



14日には、中津川小学校を蔵野博文さん（永野）が訪れ、たけのこ生産について5・6年生12人に説明しました。たけのこの探し方では、地面がふくらんでいる所やひび割れたり湿っている所を探すと見つけやすいが、3～4年目の親竹の半径1m位を探るのが一番と学びました。この日の給食は早掘りたけのこご飯。6年の上別府結さんは「たけのこがやわらかくて美味しかった。いい味がでていました」と感想を述べ、蔵野さんは「生産から出荷までの過程を学び、さつま町には多くのたけのこがあることを知って大事にしてほしい」と話されました。

両校の給食時には、給食センター職員が給食が出来るまでの工程を写真を使い説明。児童は興味深く聞いていました。



調理工程を説明する給食センター職員

求 子どもたちに忘れられないプレゼントを 名小で手作りのクリスマス

12月10日、求名小学校体育館でクリスマス会とイルミネーション点灯式が開催されました。児童の父兄たちで結成されたGメンの会が企画したもので、お父さんたちはこの日のために連日夜遅くまで準備に励みました。

当日は、模造紙の巨大ツリーに参加者全員で金や銀の紙で作った飾りや願い事を書いた短冊を貼って飾り付けをしました。親子でレクリエーションを楽しんだ後、電気を消して体育館全体に飾られたイルミネーションが一斉に点灯されると、参加者たちからは歓声が上がりました。ツリーの前でクリスマスソングを歌った後、子どもたちには全家庭で事前に手作りのプレゼントが

体育館で一夜限りのクリスマスイルミネーションを楽しみました



手渡され、友だちと見せ合って喜んでいました。会長の宮後裕一さんは「子どもたちの笑顔が見たくて頑張りました。喜んでくれてお父さんたちも最高のプレゼントをもらいました」と話しました。

鶴 さつま&つるた・にぎりまんま塾2016 田町で青森ならではの活動を通し児童生徒が交流

12月23日から26日まで、青森県鶴田町で青少年交流事業「さつま&つるた・にぎりまんま塾」が開催され、本町20人と鶴田町30人の児童生徒が参加しました。子どもたちは、スキーやつるた焼への絵付け、ストーブ列車への乗車や立佞武多の館の見学、津軽三味線のライブなど、青森ならではの活動やホームステイを楽しみながら交流を深めました。



①巨大な立佞武多を前に囃子方が披露されました ②つるた焼に自由に絵付け。焼き上がりが楽しみ
③津軽三味線を教わる子どもたち ④自分たちで作った色とりどりの金魚ねぶたを持って記念撮影

絵 求名小児童5人が全国表彰 画や作文、絵はがきで才能発揮

12月19日、求名小児童5人が絵画や作文コンクールでの全国入賞報告のため、役場を訪れました。指導した同小の田中智代教諭は、「挑戦しなければ味わえないもの、挑戦した者にしかわからない苦しみや喜びがあります。受賞の有無にかかわらずみんなで一緒に頑張って、次は自分が受賞できるようにと励んでいます」と話されました。

■第35回全国児童画コンクール 小学校高学年の部 5年 宮後 幸之介さん（文部科学大臣賞）

☆約57万点の応募の中から最高賞を受賞

作品名：「もうすぐ2学期 床屋ですっきり」

※父親が通っていた地元の床屋さんに興味がわき、もう引退されているので、自分が鏡に写っている様子を想像しながら描きました。

■第19回木の家・こんな家に住みたい作文コンクール高学年部門 5年 菊野 凌斗さん（朝日小学生新聞賞）

題名：「いっしょに成長していきたい」

※父と大工の祖父が、木の一つ一つに魂を入れ心を込めて家を造ってくれたことに感謝し、また、自分が生まれた年に出来た家なので一緒に成長していきたいと書きました。

（後列左から）東教育長、竹島さん、大工園さん、鶴蘭さん、田中教諭、橋口教頭
（前列左から）菊野さん、宮後さん



■第3回きみはどんなくすりがほしいかな？ 絵はがきデザインコンテスト

・6年 大工園 海和さん（入選）

作品名：「赤ちゃんができるくすり」

※もっと兄弟を増やして、楽しく暮らしたいと思い描きました。

・5年 竹島 颯さん（入選）

作品名：「スポーツ（運動）が上手くなる薬」

※スポーツが苦手なため、リオオリンピックで活躍する選手を見て、上手くなりたいと思い描きました。

・5年 鶴蘭 真美さん（佳作）

作品名：「昔にタイムスリップできる薬」

※戦争がなぜ起こったかを調べて、もう戦争が起きないように対策を考えたいと思い描きました。

平 町民の安全安心を願って 成29年消防出初式で防火の誓い新たに

1月8日、新春恒例の消防出初式が、雨天のため宮之城総合体育館で開催されました。消防団員や幼年消防クラブなど約500人が参加し、規律訓練や功績者に対する表彰などが行われました。日高町長は「町民の安全安心のため日頃より献身的な活動にご尽力いただき、深く感謝します。今後とも消防人としての誇りを持ち、町民の信頼と期待に応えていただくようお願いします」と式辞を、末吉消防団長は「さらなる消防技術の向上に努め、町民の負託に応えてまいります」と答辞を述べました。今回表彰を受けられた方々は、次のとおりです。（順不同・敬称略、（ ）は分団名）

日本消防協会勲績章 1名 狩宿悦男（求名）
鹿児島県消防協会功績章 5名 竹之内重則・瀬戸繁（求名）
 ▼永江正伸（中津川）▼諏訪勉（白男川）▼川平光広（泊野）
鹿児島県消防協会精績章 25名 上別府清治（永野）▼川内秀作（求名）▼神岡和昭（南求名）▼中園昭男（虎居）▼小牧尚徳（川原）▼吉祥庵豊実・土屋健三（時吉）▼岸良剛・内山敬太（佐志）▼木場久彦・久保田仁（湯田）▼原園政秋（船木）▼末吉克典（山崎）▼折小野省五（二渡）▼福永紀之（久富木）▼原田洋一・栗山雪生・坂元信一・富満幸一・東政博・井川和久（白男川）▼村田泰之（泊野）▼中園政次郎（神子）▼西景勝・宮之脇淳一（紫尾）

鹿児島県知事表彰(40年勤続) 1名 丸尾省吾（団本部副団長）
鹿児島県知事表彰(10年勤続) 12名 戸子田孝一（南求名）▼原田典幸（虎居）▼今東佑介（佐志）▼新山洋正（湯田）▼永福公一（山崎）▼酒匂広（平川）▼鈴木勝（一ツ木）▼楠八重公一（泊野）▼平木満・溝川影信・萩木場啓三（鶴田）▼綾園良作（柏原）
薩摩支部永年勤続(25年)表彰 7名 深水文好（南求名）▼川津充弘（佐志）▼折小野善広・徳留修三（二渡）▼原園剛（白男川）▼下屋敷一人・栗野菊男（柏原）
薩摩支部永年勤続(15年)表彰 12名 下境田徳造（求名）▼松山和久（南求名）▼町田裕司（虎居）▼馬立健次（時吉）▼徳重真生（山崎）▼清水正孝（二渡）▼上村良平（久富木）▼東條悟（平川）▼下大迫浩作（神子）▼大迫勝哉・手塚新一郎（紫尾）▼大久保聡（杵野）
さつま町長表彰 9名 戸子田孝一（南求名）▼樋之口竜一（中央）▼邦永泰幸（川原）▼今東佑介（佐志）▼永福公一（山崎）▼鈴木勝（白男川）▼楠八重公一（泊野）▼綾園良作（柏原）▼井龍昇一郎（紫尾）
さつま町長感謝状 13名・2団体 上井光晴・瀬戸繁・山内初男（元 求名）▼東五月男（元 南求名）▼東義弘（元 時吉）▼片山普介（元 湯田）▼木下和彦（元 久富木）▼阿久根寛（元 一ツ木）▼宮田裕司（元 泊野）▼市成守・田畑和成（元 鶴田）▼植村崇（元 神子）▼福園伸一（元 杵野）▼旭保育園婦人防火クラブ▼中津川婦人防火クラブ



①宮之城西部方面隊による規律訓練 ②町長らによる観閲 ③④吉祥園保育所幼年消防クラブによる規律訓練
 ⑤「私たちは、絶対に火遊びはしません」と誓いのことばを述べる同保育所の酒匂琉維くん・神心那ちゃん
 ⑥ラッパ隊のファンファーレで幕を開けた消防出初式 ⑦長年の功績に対し、表彰状が贈られました

真 1年の健康と安全を祈願 冬の川内川を約100人の強者が泳ぐ

正月恒例行事の新春泳ぎ初めが1月1日、宮都大橋上流の川原町河川敷で開催され、6歳から74歳までの男女約100人が参加しました。

晴天に恵まれ気温、水温とも11℃という例年に比べ穏やかな天候となりましたが、真冬の川内川に挑んだ参加者は一瞬ためらいながらも気合を入れて入水し、歓声を上げながら泳いでいました。また、赤ふんどし姿やかっぱの扮装で泳ぐ人もあり、多くの見物者から「がんばれ～」と盛んに声援が送られていました。泳ぎ終



冷たい水にも負けず元気に泳ぐ子どもたち

寒さをこらえ川内川を泳いだ宮之城水中水泳部員



えて川から上がると、町水泳協会の準備した熱々のぜんざいが振る舞われ、地元川原町青壮年部が準備したき火を囲みながら、参加者たちは冷え切った体を温めていました。

今回で5回目の参加となった宮之城中学校2年で水泳部キャプテンの栗須隆輝さんは「寒くて体が痛かったです。今年は大会でベストタイムを出せるよう日々の練習を頑張っていきたいです」と話してくれました。

公 買受人の威勢の良い掛け声が響く 設地方卸売市場で初せり

1月5日、船木地区の公設地方卸売市場で初せり式が行われ、新年の取引がスタートしました。

午前8時、紺屋副町長が「昭和53年の開設以来、町民の食生活に安心安全な食料品を提供されていることに感謝します。引き続き公設市場のPRなど支援してまいります」とあいさつ。業者や町関係者などが三本締めをして今年一年の商売繁盛を祈願しました。その後、取引開始を告げる鐘が鳴ると、目当ての商品を求める買受人の威勢の良い掛け声が市場内に響いていました。



野菜や果物を見極めせり落とす真剣な買受人

100万円以上の値が付く子牛も多かった初せり



県 高値の取引で幕開け 内最初の子牛せり市開催

1月4日と5日の2日間、薩摩中央家畜市場で、県内では今年最初となる和牛子牛の初せりが開かれました。正月早々にもかかわらず、県内外から多くの購買者が訪れ、昨年末の相場に引き続き高値での取引となりました。2日間の平均取引価格は87万2,176円で、昨年の1月よりも15万7,114円の高値となりました。初日の4日には、さつま町の生産者の雌子牛が162万円の最高値をつけるなど、新年から盛況な取引となりました。

成 今後も成長し続けられるよう「成長」と命名 人式にあわせオリジナル焼酎を造る

新成人が、地元の焼酎販売店や蔵元の協力をいただいて造った焼酎「成長」が成人式で披露されました。

19歳の焼酎プロジェクトは、自分たちで造った焼酎を成人式後の祝賀会などで飲めるようにと企画され、今回が3回目。新成人たちは、昨年4月に芋の苗付け、11月に芋掘りと焼酎の仕込み作業を体験。

企画した堀之内酒店店主の堀之内力三さんは「故郷の焼酎文化に触れて体験し、さつま町の魅力を直に感じてほしい」、小牧蒸溜所の小牧一徳社長は「お酒は



焼酎の仕込み作業を体験する新成人（小牧蒸溜所にて）

多くの方が参加し芋掘りを実施（提供写真）



人と人をつなげる潤滑油、いい付き合い方をしてほしい」と話されました。

芋掘りと焼酎の仕込みを体験した井上萌さん・四位聡一さん・松井悟さんは「力仕事で大変だったけどいい経験が出来ました」「造る過程や造っている方の顔が見えて良かった」「出来た焼酎が楽しみ」と感想を述べました。

平成27年成人式の副実行委員長で、第1回目からこの企画に参加している山内優雅さんは「多くの方々に会え、町のことをさらに知ることが出来ました。飛び込んでしまえば楽しいことばかりです。何事にも恐れず挑戦してみてください」と話しました。

この企画に興味のある方は、教育委員会社会教育課又は堀之内酒店（☎53-0206）までご連絡ください。



能 日本の伝統文化を学ぶ に鶴田小児童が挑戦

12月9日と10日、鶴田小学校6年生を対象に、文化庁の伝統文化親子教室事業「能 子ども体験教室」が開催されました。NPO法人せんすの会長・橋岡佐喜男さん（観世流シテ方 能楽師）から、能楽について講義を受け、能面をつけたり、すり足や謡（能の声楽部分）の練習を行ったりしました。2日目には、着物姿で舞の稽古を行い、仕舞「高砂」を児童や保護者、先生に披露しました。

「歌舞伎や日本舞踊の元である能楽は世界無形文化遺産です。昔から伝わるすり足や着物・浴衣の着付けなど小中学校では教わることの無い日本文化の本物に



無事に披露できてホッと笑顔をみせる6年生児童



①仕舞「高砂」を披露する児童と橋岡さん ②能楽の面をつける児童。視野が狭くなり、歩くのも大変 ③着付けの指導を受ける児童

触れてほしいです。今後の人生でも役に立つと思います」と橋岡さん。上栗麻愛さんは「練習は大変でしたが着付けなどが楽しくて、いい経験ができました。先生も面白かったです。これから授業で能について学べるので楽しみです」と話しました。

新 校歌歌合戦で薩摩中が6連覇 成人 決意を新たに大人の仲間入り

1月4日、町成人式が宮之城文化センターで開催されました。当日は178人の新成人が参加し、保護者や多くの来賓・関係者に見守られ大人の仲間入りの祝福を受けました。式のオープニングでは、参加者が各出身中学校の校歌を斉唱する第6回中学校対抗校歌歌合戦が行われました。保護者や恩師と一緒に歌った薩摩中学校が優勝し、6連覇を達成しました。中学時の担任の先生6人もお祝いに駆け付け、激励のことで新成人の門出を祝いました。

新成人の主張を行った後藤駿星さんは「さつま町で生まれ育った誇り・成人としての決意を胸に刻み、これからの人生を歩んでいきます」、井上萌さんは「この町で大切なつながりを得ることができたので、もっと深めていきたい、成人として自覚を持ち立派な人材になれるように努めていきたいです」と述べました。

■成人式Q&A ～実行委員に聞きました～

Q. 実行委員をする前の成人式のイメージは？

- ・「大人」というイメージがとても強く、早く参加したい気持ちが大きかったです。
- ・一生に一度の晴れ舞台。

Q. 実行委員をやり遂げた後の成人式のイメージは？

- ・楽しい成人式の裏側には、多くの人の支えがあって成り立っていると思いました。

Q. 実行委員を経験して何か変わりましたか？

- ・自ら率先して行動する意識を持つようになりました。
- ・物事を成し遂げることの大切さ、大変さを考えるようになりました。

Q. 実行委員を経験してよかったことは？

- ・みんなで話し合って運営をしていくという貴重な体験ができました。



①肩を組んで校歌を歌う鶴田中学校卒業生 ②少ない人数でも一生懸命歌う山崎中学校卒業生
③記念撮影（宮之城中学校卒業生） ④新成人の主張を述べた井上萌さん ⑤謝辞を行った実行委員長の串下直也さん
⑥中学校対抗校歌歌合戦で6連覇した薩摩中学校卒業生 ⑦成人式の準備・段取り等を行った実行委員の皆さん

■成人における血圧値の分類

分 類	拡張期血圧	収縮期血圧
高血圧	Ⅲ度高血圧	110以上 かつ/または 180以上
	Ⅱ度高血圧	100～109 かつ/または 160～179
	Ⅰ度高血圧	90～99 かつ/または 140～159
正常域血圧	正常高値血圧	85～89 かつ/または 130～139
	正常血圧	80～84 かつ/または 120～129
	至適血圧	80未満 かつ 120未満

日本高血圧学会「高血圧治療ガイドライン2014」より作成

あなたの血圧は大丈夫？

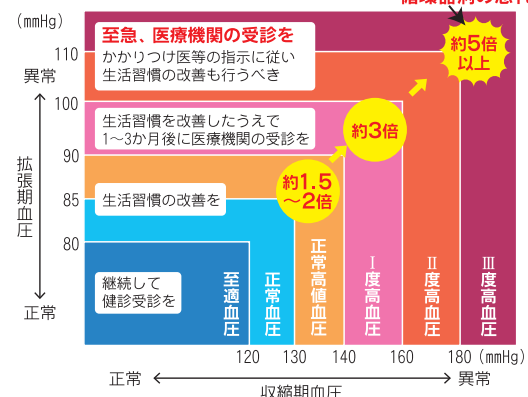
高血圧はほとんど自覚症状がないため放置されることもあります。将来「脳卒中」や「腎臓病」、「心臓病」を起こすことのある病気です。血圧が通常よりも高くなると、血管に負担をかけ傷つきやすくなり、動脈硬化を促進します。

血圧が高い人にとって、今の寒い時期は注意が必要です。寒くなると体温を逃がさないように血管が収縮するため血圧が上がります。

こんにちは
保健師です

隠れ高血圧を発見！ ～白衣高血圧や仮面高血圧ではありませんか？

■分類ごとの循環器病のリスク



厚生労働省「標準的な健診・保健指導プログラム[改正版]」より作成

家庭での血圧測定がオススメ

わたしたちの血圧はいつも一定ではありません。気温・体調・運動・食事・ストレスなどにより、1日のなかで変動しています。

医師や看護師の前では緊張して、血圧が高くなる「白衣高血圧」や、逆に診察室では正常でも家庭では高くなる「仮面高血圧」の人もいます。通常の血圧管理や仮面高血圧を見つけるために効果的なのが家庭での血圧測定です。日本高血圧学会では、診察時と家庭での血圧が異なる場合は、家庭血圧を優先することを提唱しています。

正しく測り、管理しましょう

正しい血圧の測り方

（朝）起床後1時間以内

・朝食前服薬がある人は服薬前

・座位1～2分安静

・排尿後

・就寝前

（夜）座位1～2分安静

血圧をコントロールするためには、家庭血圧を測定し、高血圧の原因となる生活習慣（塩分の摂り過ぎ、肥満、運動不足、飲酒、喫煙など）を改善することも重要です。

家庭血圧は、自分の血圧の状態を正確に知り、薬がきちんと効いているかどうかの判定にも重要です。高血圧があるときは医師に相談し、上手に管理しましょう。



■お問い合わせ先

健康増進課 健康増進係

☎（53） 1111（内線2143）

一人で悩んでいませんか？

かけがえのない一人一人の大切な命
みんなで守っていきましょう。

コミュニティ助成事業で 防災備品整備（宝くじ助成事業）

コミュニティ助成事業は、宝くじの助成金で整備されるもので、毎年コミュニティ団体の活動に対し助成を受けています。今回、五日町公民会（五日町自主防災たすけあい隊）が助成を受け、災害発生時の安全確保に必要な発電機や投光器などの防災備品を整備しました。これにより、自主防災活動体制の充実強化が図られ、災害発生時の被害軽減が期待されます。



整備された防災備品（ヘルメット、懐中電灯、防災用ベスト等）

■お問い合わせ先
総務課 危機管理係 ☎53-1111（内線2215）

かごしまエコファンド制度の 取組状況

かごしまエコファンド制度は、事業者等が自ら削減できない二酸化炭素排出量分を、間伐等の森林整備による削減活動に投資することによりその埋め合わせ（カーボン・オフセット）をする仕組みです。町では、『霊峰「紫尾山」に抱かれたさつま町の森林づくりによるエコプロジェクト』として、平成22・23年度に町有林23.45ヘクタールの間伐を実施。かごしまエコファンド認証実行委員会から二酸化炭素吸収量325トン分のクレジット認証を受け、これを販売しています。今回、次の団体に一部を購入していただきました。

・株式会社 前田組

販売代金は、物産館の室内灯や外灯、防犯灯のLED化など地球温暖化対策に活用します。

■お問い合わせ先

・かごしまエコファンドのホームページ

<http://kagoshima-ecofund.jp>

・耕地林業課 林業振興係

☎53-1111（内線2432）

地域の 安全安心を守る 消防団員募集

消防団は、地域で発生した火災の消火活動や地震・風水害など各種災害対応はもちろん、災害の予防広報活動など幅広い活動を行っており、地域住民の生命・財産を守る重要な役割を担っています。

本町では、現在433人が消防団員として活躍していますが、条例で定められている定数に満たない分団もあるなど、地域防災力の低下が心配されています。

「自分たちの町を自分たちで守る」消防団員に、あなたもなってみませんか。

■入団資格

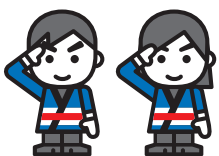
18歳以上で町内に居住又は勤務する方であれば男女を問いません。※定数に達している分団へは入団出来ない場合もあります。

詳しくは町消防本部消防団係までお問い合わせください。

■お問い合わせ先

消防課 消防団係

☎（52） 0119





おはなしの部屋スペシャル開催

12月24日(土)に、屋地楽習館で「おはなしの部屋スペシャル」を開催しました。
今回は、ストーリーテリング(絵本を使わない読み聞かせ)や宮之城聖母幼稚園の絵本サークルの皆さんによるブラックシアター、恒例となってきたA L T(外国語指導助手)の英語での読み聞かせに大勢の子どもたちと盛り上がりました(^^)。参加いただいた皆さん、ありがとうございました!



英語での読み聞かせ 多くの子どもたちが集まってくれました



ブラックシアター

おはなしの部屋
スペシャルは
色々なスタイルの
読み聞かせがあるよ!
ぜひ遊びに
来てね!



第12回さつま町読書感想文 感想画コンクール結果

例年、秋の読書週間に合わせて「読書感想文・感想画コンクール」を開催しています。今回もたくさんの作品をご応募いただき、本当にありがとうございました。
入賞者のうち、最優秀賞に選ばれた方は次のとおりです。(敬称略)

●読書感想文 最優秀賞(応募数 66点)●

- | | |
|---|--|
| ■小学校低学年の部
初田 心音(盈進小2年)
「ゆめをかなえるぞ」 | ■小学校高学年の部
中原 杏由花(盈進小5年)
「アンネが教えてくれたこと」 |
| ■小学校中学年の部
上川畑 未来(柏原小4年)
「感しゃの気持ちをわすれずに」 | ■中学校・高校の部
山口 茉紘(薩摩中1年)
「あきらめないがんばる気持ち」 |

●読書感想画 最優秀賞(応募数 212点)●

- | | |
|--|---------------------------------------|
| ■保育園(所)・幼稚園の部
岸良 瑠華(吉祥園保育所年少)
「なかよしのこぶたさん」 | ■小学校高学年の部
小川 帆乃香(流水小5年)
「リリとカバ」 |
| ■小学校低学年の部
高橋 星七(永野小2年)
「おおおにさんさよなら」 | ■中学校の部
指宿 玲那(鶴田中3年)
「光をもとめて」 |
| ■小学校中学年の部
田島 有来(中津川小3年)
「おりひめとひこぼしのわかれ」 | |

オススメの 新着本

※紹介したものの以外にもたくさんの本が入っています!
詳しくは各図書室へお尋ねください。
(出版社の了承を得て掲載しております。)

【屋地楽習館図書室】



世界の絶景鉄道
PIE BOOKS 編著
(バイインターナショナル)
【一般書】

険しく切り立った山岳、すぐ近くを流れる滝など、車窓に広がる景色はまさに絶景。ヨーロッパの国々をはじめ、美しい風景の中をささそうと走る列車を捉えた、ダイナミックな写真集です。

狂うひと

梯 久美子 著
(新潮社) 【一般書】

島尾敏雄の私小説「死の棘」の妻、島尾ミホ。本当に狂っていたのは妻か夫か。それぞれの日記や手紙など膨大な資料によって妻ミホの生涯を辿り、戦後文学史に残る伝説的夫婦の真実に迫ります。

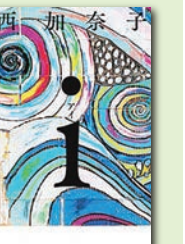


【鶴田中央公民館図書室】



「留守番めし」の作りおき
牧野 直子 著
(文化出版局) 【一般書】

i
西 加奈子 著
(ポプラ社) 【一般書】



【こども図書館～えほんの森～】



ぐるぐるの図書室
工藤 純子 ほか著
(講談社) 【児童書】

きれいずき

エミリー・グラヴェットさく
福本 友美子 やく
(フレーベル館) 【絵本】



【お問い合わせ先】・教育委員会 社会教育課 ☎53-1111(内線2531)・こども図書館～えほんの森～ ☎57-1202
・鶴田中央公民館図書室 ☎53-1111(内線4412)・屋地楽習館図書室 ☎53-1994

よかところ再発見

まちの歴史探訪③④

陶窯碑



陶器を生産する窯があったことを示す陶窯碑

今回は、陶窯碑についてご紹介し
ます。

この石碑は、江戸時代に宮之城でも陶器を生産していたことを示すもので、今も地域包括支援センター(宮之城郵便局となり)裏手の山中に遺されています。石碑の形態は「石祠」や「石殿」と言われるもので、町内では江戸時代以降の石造物に多く見られます。大正末期までは近くに窯があったようですが、宮之城駅の拡張時に大部分が壊されてしまったようです。

石碑の背面と右側面(一部)には、
次のような碑文が刻まれています。

宮城者去本府十有餘里苗代
川亦然也故茲地之人民憂日
用器茶器酒器及餅壺之属
不給吏人胥議將充其用告
公公然其言就 官府請星山氏
試土掘地建築并民器以備無

右側面 背面



陶窯碑の碑文(背面)

【参考文献】宮之城町文化財、
宮之城町史

知って得する

ちよっと待って! 契約や支払いの前に まず相談!



第33回

安心安全で暮らしやすい町 さつま町
声を掛け合い、見守り合い、
みんなで消費者トラブルを防ごう

さつま町で最近あった相談です。

事例①:太陽光パネルの訪問販売

「売電で電気代がかからなくなる」と勧められたが、この業者は信用できるか?(80代男性)

対処:業者の信用調査はしていないため、具体的な勧誘の内容をお聞きしたうえで、同様のトラブル例や注意情報を持参して説明。後日、家族と話し合って業者の来訪を断られたことを確認。

事例②:昆布の電話勧誘

「無料で昆布を送る」と電話があったが、届いたらどうしたらいい?(80代女性)

対処:伝票(相手の住所、名前、電話番号)を控えたうえで、受取拒否するよう助言。届かなかったとのこと。

事例③:高齢者施設の入所権

「近く開設される施設に入所する権利を譲ってほしい」と電話があったが、関わりたくないと言えた。(70代女性)

対処:電話に出ない、警察にも情報提供されるよう助言。警察から詐欺対策の留守番電話の貸し出しを受けたことを確認。

事例④:スマホの不当請求

スマホに、「登録料が未払いのため放置すると法的手続きを取る」とメールがあり、電話したら30万円近い高額な請求をされた。支払うべきか?(50代男性)

対処:絶対に支払わない、相手にしない、今後は、心配なら相手に電話せず相談窓口へ電話されるよう助言。

事例⑤:健康マットの訪問販売

ケアマネジャーから90歳女性の利用者の件で、しつこい業者を自分で撃退されたと報告があった。今後の見守りについて相談したい。

対処:名簿が回っていることが考えられる。地域、行政、家族など各々の場で見守ること、業者が帰らないときは警察に連絡することなどを家族も交えて話し合った。

事例⑥:オール電化の訪問販売

「エコキュートにしたら電気、ガス、灯油代が安くなる、取付け無料」と勧められた。無料とはおかしい。同様の相談はあるか?(50代女性)

対処:無料商法の問題点、同様のトラブル例や注意情報に関する資料を提供し、メーカー、施工業者、メンテナンス業者など比較し慎重に検討されるよう助言。

■相談窓口のご案内(相談無料・秘密厳守)

・電話相談の場合☎(53)1111-1111
(内線2284)
・来庁の場合↓役場2階商工観光課商工振興係へ(エレベーターもあります)
・土日の相談は消費者ホットライン
☎188 泣き寝入りはいややへ
こまっちゃん



お知らせ

健康診査日程

【2・3月分】

乳幼児健診・健康相談

■1歳7～8か月児

(H27・6生) 健診

2月15日(水)

午後0時30分～午後1時

受付(宮之城保健センター)

■7～8か月児

(H28・6生) 育児相談

2月17日(金)

午前9時～午前9時30分

受付(宮之城保健センター)

■3歳児

(H25・12生) 健診

2月22日(水)

午後0時30分～午後1時

受付(宮之城保健センター)

■2歳3か月児

(H26・11生) 歯科健診

3月2日(木)

午後0時30分～午後1時

受付(宮之城保健センター)

■すくすく相談

3月3日(金)

午前9時～午前10時受付

(宮之城保健センター)

■4か月児

(H28・10生) 健診

3月8日(水)

午後0時30分～午後1時

受付(宮之城保健センター)
Hugくみるーむ

(2か月児とママのための
育児相談)(H28・12生)

3月14日(火)

午前9時45分～午前10時

受付(宮之城保健センター)

■母子健康手帳交付

2月27日(月)

午後1時30分～午後3時

受付(役場本庁1階)

相談室B)

3月13日(月)

午前9時30分～午前11時

受付(役場本庁2階)

会議室B)

※妊娠届出書・健康保険証・
個人番号カード・印鑑をお
持ちください。

■むし歯予防の日

(フッ化物塗布)

2月15日(水)

2月22日(水)

3月2日(木)

午後3時～午後4時受付

(宮之城保健センター)

■「えほんの森」

身長・体重測定

3月24日(金)

午前10時～午前11時受付

(こども図書館 えほんの森)

健康増進課 健康増進係

(内線2144)

■お問い合わせ先

健康増進課 健康増進係

(内線2144)



油等を川や水路に
流さないで！
発見したらすぐに連絡を！

川内川流域では、燃料タ
ンクの破損や不法投棄など
による油等の流出事故が発
生しています。

油等の流出は、河川から
水道水や農業用水が取水で
きなくなったり、魚などの
生物にも影響を与えますの
で、油等を川や水路などに
流さないようにしてくださ
い。

また、油等の流出事故が
発生した場合や、川に油が
浮いている、川から異臭が
する、魚が死んでいるなど、
河川の異常を発見された場
合はすぐに次の機関まで連
絡をお願いします。

■連絡先

・国土交通省 川内川河川
事務所

管理課

☎0996(22)3271

宮之城出張所

☎0996(53)1756

・北薩地域振興局 建設部

建設総務課

☎0996(25)5545

・町民環境課 環境係

(内線2127)

食肉調理品による
食中毒を予防
しましょう

平成28年11月以降、同一
製造者の「冷凍メンチカ
ツ」を原因食品とする腸管
出血性大腸菌O157によ
る食中毒事例が、全国で広
域的に確認されています。

この食中毒を予防するた
めに、次の2点に十分注意
しましょう。

●食肉調理品(挽肉を使用
し未加熱の状態)で凍結販売
されている食品、例：メン
チカツ、ハンバーグ等)は、
中心部の色に変化するまで
十分に加熱しましょう。

●食肉調理品を触った後は、
よく手を洗いましょう。

調理器具や食器は使い分
けるか、使用の都度、洗
浄・殺菌しましょう。

冷凍メンチカツ等を食べ
たことによる体調不良が疑
われる場合は、速やかに医療
機関を受診し、川薩保健所
衛生・環境課食品衛生係ま
でお問い合わせください。

■お問い合わせ先

川薩保健所 衛生・環境
課食品衛生係

☎0996(23)3167

今月の納税など

・国民健康保険税第8期

・後期高齢者医療保険料第8期

・介護保険料第8期

【納期限2月28日】

■お問い合わせ先

税務課 収納係

(内線2113)

心配ごと相談所

毎週木曜日

午前10時～正午

宮之城ひまわり館

■お問い合わせ先

町社会福祉協議会

(52) 1123

12月の火災・救急情報

火災		救急	
◆発生件数	0件	◆出動件数	96件
ドクターヘリ		運んだ人	93人
◆出動件数	3件	◆内訳	
運んだ人	3人	急病	58件 55人
		交通事故	5件 6人
		その他	33件 32人

盈進小学校吹奏楽部 定期演奏会

盈進小学校吹奏楽部によ
る定期演奏会を開催します。
小学生らしく皆さんが楽
しめる元気なステージにし
たいと思います。入場は無
料ですので、ぜひ会場へお
越しください。

■日時

2月25日(土)

開場：午後1時30分

開演：午後2時

■場所

宮之城文化センター

■お問い合わせ先

盈進小学校(田中)

☎(53) 1588



一生懸命演奏します。見に来てね！

さつま町奨学金 貸与制度

高等学校(高等専門学
校)、短期大学、専門学校
及び大学等に在籍又は進学
予定で、経済的な理由によ
り就学が困難な方に対して
無利子で学費を貸与する奨
学資金貸与制度があります。

■奨学資金の種類

①普通奨学資金

・公立高等学校及び専門学

校に在籍又は進学予定の方

月額1万円以内

・私立高等学校及び専門学

校に在籍又は進学予定の方

月額2万円以内

・大学及び専修学校に在籍

又は進学予定の方

月額3万円以内

②農業自営者育成奨学資金

・農業関係の高等学校又は

これと同等と認められる試

験場、研究所等に在籍又は

進学予定の方

月額1万2千円以内

・農業関係の大学又はこれ

と同等と認められる試験場

研究所等に在籍又は進学予

定の方

月額2万2千円以内

■貸付条件

・保護者が本町に住所を有

国民年金

年金の予約相談

(予約は
ねんきんダイヤルへ！)

日本年金機構は、これま

すること(農業自営者育成
奨学資金は申請者が本町に
住所を有すること。)

・申請者世帯の収入が教育
委員会が定める収入基準の
範囲内であること。

■返還方法

奨学資金の返還は、在学
期間終了後6か月を経過し
た月の翌月から、貸与金額
に応じて定められた期間内
に月賦、半年賦又は年賦で
返還していただきます。

■申込みの期間等

平成29年4月からの貸与
を希望する方は、2月28日

(火)までにお申し込みく
ださい。

なお、予算の範囲で貸与
を行います。定員を超える
申し込みがあった場合は書
類選考等により3月下旬頃
までに貸与者を決定します。

■お問い合わせ先

教育総務課 総務係

(内線2516)

今月の納税など

・国民健康保険税第8期

・後期高齢者医療保険料第8期

・介護保険料第8期

【納期限2月28日】

■お問い合わせ先

税務課 収納係

(内線2113)

心配ごと相談所

毎週木曜日

午前10時～正午

宮之城ひまわり館

■お問い合わせ先

町社会福祉協議会

(52) 1123

年金



対象者の方には平成29年

2月末から7月までの間に

日本年金機構から「年金請

求書」が届く予定です。届

きましたら、必要事項をご

記入の上、必要書類と併せ

て川内年金事務所にてお手

続きください。郵送での提

出もできます。

■お問い合わせ先

川内年金事務所

☎0996(22)5276

自動音声案内①↓②

1歳で～す

毎月1番最初に
生まれた赤ちゃん

ながやま す ず
永山 珠杏ちゃん

平成28年2月8日生



旭公民会

父 勇 介 さん
母 美 佳 さん

両親から一言
笑顔で元気に育ってね!!

やました こはる
山下 瑚遥ちゃん

平成28年2月8日生



上川口公民会

父 守 さん
母 礼 美 さん

両親から一言
三姉妹仲良く
楽しく過ごしてね!!

誕生おめでとう

12月16日～1月15日届出分(7人) 敬称略

あかちゃん 性別 保護者 公民会
池之野優香 女 雅史 あながわ
奥蘭 琴子 女 由美子 城之口
中村 陽仁 男 光紘 虎居町
上原 陸人 男 雄一 八幡馬場
高柳 妃里 女 亮平 ウッドマン
川上 彩桜 女 聖志 船木東
今別府幸祐 男 辰徳 下平川

篤志寄付 町社会福祉協議会へ
・紫尾区宮入衆浴場
・日高 初男

おくやみ申し上げます

12月16日～1月15日届出分(28人) 敬称略

なくなつた人 年齢 公民会等
中間 ミ子 90 飯屋原
末吉キミ子 88 荒瀬
前之園 新 90 木洩
池山キヨ子 87 南川
植園 福江 100 下平川
玉利 ヒモ 91 湯田中
原之蘭資人 73 さくら
池田 要子 72 五日町
吉峯 育子 93 豆漬
的場 悟 83 須杭
外園チヅ子 82 大野
面囿ヨシ子 98 大薄下
霜田キヨ子 96 マモリエ
永徳 尚雄 73 二渡

なくなつた人 年齢 公民会等
迫 次雄 86 上手
諏訪 アキ 89 城之口
橋口 堅次 82 熊田
池之野テル 87 池之野
小田 壹 87 上平川
羽有太志郎 80 求名町
池山ヲワイ 91 南川
指宿アキミ 86 湯田下
徳丸 允子 69 二渡
熊田 キリ 95 熊田
宮後ハスミ 95 熊田
榎園 寛紀 82 虎居町
小園ノブエ 93 一ツ木
幾留 健三 81 須杭

選挙情報

立候補予定者説明会を開催

さつま町長選挙及び
さつま町議会議員選挙

任期満了に伴うさつま町長選挙及びさつま町議会議員選挙を、
平成29年4月11日告示、4月16日投票日として執行します。
立候補を予定している方を対象に、届出と選挙運動等について
の説明会を次のとおり開催します。

■日 時 2月27日(月) 午後2時00分
■場 所 さつま町役場 別館3階 会議室
■出席者 立候補予定者及び選挙運動従事予定者
(合計2名以内)

【お問い合わせ先】
さつま町選挙管理委員会 ☎53-1111(内線2219)



読者プレゼント

さつまるちゃん
ぬいぐるみと
缶バッジ

く々の登場!

お便りをお寄せくださった方
の中から**5名様**にプレゼント。
たくさんのご応募お待ちしております
おります♪

【応募締切】
2月28日(火) 消印有効

町長の動静(平成28年12月)										※主な会議及び行事
29日(木)	28日(水)	27日(火)	26日(月)	25日(日)	22日(木)	21日(水)	20日(火)	19日(月)	18日(日)	16日(金)
年末特別警戒巡視(佐志・時吉・虎居各分団)	町関係施設年末訓示 ▽仕事納め式(本庁)	来客対応(IGR京セラ支配人・川内川河川事務所長)	指名推薦委員会会議結果報告受 ▽建設課協議 ▽町政座談会慰労会	平川区役員等との意見交換会	全国市町村職員共済組合連合会総会(23日まで) 【東京都】	耕地林業課協議 ▽議会との合同懇親会	12月定例議会閉会 ▽課長会 ▽来客対応(JA北さつま組合長)	異業種交流会	議会全員協議会 ▽総務課・企画財政課各協議 ▽行政改革審議会	県土地改良事業団体連合会理事会・役員意見交換会(鹿児島市) 職員朝会 ▽商工観光課・建設課各協議 ▽区公民館長連絡協議会定例会 来客対応(永野ウオーキング大会実行委員会代表・県表彰受賞報告) 川内川水系かわまちづくり推進協議会・川内川流域首長サミット(薩摩川内市) 神子区役員等との意見交換会
総務厚生常任委員会	婚活サポーター事業結婚祝い金贈呈式 ▽三役調整会議 鶴の架け橋交流事業参加者事前説明会	紫尾山ブナ林説明会 ▽薩摩郡医師会との意見交換会	町民環境課・建設課各協議 ▽百歳到達者祝金贈呈 ▽南日本政経懇話会薩摩川内市	町子育て支援研修会 ▽第2回町農林業振興大会	農林業振興大会講師との意見交換会	町環境課・建設課各協議 ▽町民環境課・商工観光課各協議 ▽山崎区町政座談会	別野収穫感謝祭 ▽鶴宮三区消防総会	3日(土) みやんじよ温泉竹ホテル点火式	2日(金) 本会議(一般質問4人)	1日(木) 職員朝会 ▽来客対応(川内川河川事務所長・川内川サミット概要説明) 消防長協議 ▽伊佐警察署
8日(木) 税務課協議 ▽茶生産協会意見交換会 消防団幹部会・消防後援会連合会合同懇話会	9日(金) 課長会 ▽行政改革本部会議 ▽健康増進課・介護保険課各協議 来客対応(オートバイプロレーサー徳留真紀氏・虎居町公民会長ほか) 「紫尾21バトロール」及び「年末・年始交通事故防止運動」合同出発式 地域おこし協力隊員歓迎会	7日(水) 総務厚生常任委員会町長総括 ▽教育委員会・企画財政課・町民環境課各協議 来客対応(宮之城文化懇談会会長ほか)	6日(火) 文教経済常任委員会町長総括 ▽指名推薦委員会会議結果報告受 商工観光課協議 ▽民生委員・児童委員協議会定例会・新旧委員歓迎会	5日(月) 本会議(総括質疑) ▽町民環境課・商工観光課各協議 ▽山崎区町政座談会	4日(日) 別野収穫感謝祭 ▽鶴宮三区消防総会	3日(土) 本会議(総括質疑) ▽町民環境課・商工観光課各協議 ▽山崎区町政座談会	2日(金) 本会議(総括質疑) ▽町民環境課・商工観光課各協議 ▽山崎区町政座談会	1日(木) 職員朝会 ▽来客対応(川内川河川事務所長・川内川サミット概要説明) 消防長協議 ▽伊佐警察署	12月(月) 町民環境課・建設課各協議 ▽百歳到達者祝金贈呈 ▽南日本政経懇話会薩摩川内市	11日(日) 町子育て支援研修会 ▽第2回町農林業振興大会
13日(火) 紫尾山ブナ林説明会 ▽薩摩郡医師会との意見交換会	14日(水) 婚活サポーター事業結婚祝い金贈呈式 ▽三役調整会議 鶴の架け橋交流事業参加者事前説明会	15日(木) 総務厚生常任委員会	16日(金) 県土地改良事業団体連合会理事会・役員意見交換会(鹿児島市) 職員朝会 ▽商工観光課・建設課各協議 ▽区公民館長連絡協議会定例会 来客対応(永野ウオーキング大会実行委員会代表・県表彰受賞報告) 川内川水系かわまちづくり推進協議会・川内川流域首長サミット(薩摩川内市) 神子区役員等との意見交換会	19日(月) 議会全員協議会 ▽総務課・企画財政課各協議 ▽行政改革審議会	20日(火) 異業種交流会	21日(水) 12月定例議会閉会 ▽課長会 ▽来客対応(JA北さつま組合長)	22日(木) 耕地林業課協議 ▽議会との合同懇親会	25日(日) 平川区役員等との意見交換会	26日(月) 指名推薦委員会会議結果報告受 ▽建設課協議 ▽町政座談会慰労会	27日(火) 来客対応(IGR京セラ支配人・川内川河川事務所長)

徳留真紀さん 来庁
日高町長に優勝報告

12月9日、MFJ全日本ロードレース選手権のJGP3クラス(250cc)で、2012年に続いて2回目の年間チャンピオンに輝いた本町二渡出身でオートバイプロレーサーの徳留真紀さんが役場を訪れ、日高町長に優勝報告を行いました。

徳留さんからは、サイン入りの記念写真をいただきました。写真は、役場本庁舎に展示しております。
連覇へ向けて頑張ってください。

お詫びと訂正
広報さつま1月号の町長動静(12日)に誤りがありました。お詫びして訂正します。
正 中津川小学校学校再編意見交換会
誤 中津川小学校学校再編説明会





たにやま か り ん
谷山 花梨さん
永野小学校6年



子どもと仲良く過ごせる保育士に

私の夢は、保育士になることです。保育士になろうと思ったきっかけは、私には妹と2人の弟がいて、いつもめんどうを見ているからです。とても自分に合っている職業だと思います。子どもとたくさんコミュニケーションをとって、いっしょに仲良く過ごしたいです。

夢を実現するために、学校でも低学年の世話をしながら子どもへの関わり方を学び、学校の勉強や運動にも精一杯取り組んでいきたいです。



竹紙を使用しています
(竹パルプ10%配合)

休日在宅医

2 月

5日	林田内科	☎53-1177
11日	小緑内科	☎52-1676
12日	薩摩郡医師会病院	☎53-0326
19日	稲津病院	☎52-3355
26日	鬼丸整形外科	☎56-8811

3 月

5日	相良医院	☎53-0160
12日	薩摩郡医師会病院	☎53-0326

休日当番薬局

2 月

5日	ウチ薬局	☎53-0063
11日	とどろ薬局	☎52-2525
12日	青空薬局	☎52-0101
19日	やまだ薬局	☎52-4585
26日	ふなき薬局	☎29-3281

3 月

5日	うさぎ薬局	☎52-4116
12日	青空薬局	☎52-0101

わたしたちの町

推計人口による

人 口	21,791人 (-32人)
男	10,117人 (-6人)
女	11,674人 (-26人)
世帯数	9,538世帯
転入	29人
転出	39人
出生	11人
死亡	33人
(平成29年1月1日現在)	
() は前月対比	